EU DECLARATION OF CONFORMITY

HESTON 120

TABLE OF CONTENT

EU Declaration of Conformity 1
Table of Content 2
English - EU Declaration of conformity 3
български език - Декларация за съответствие с изискванията на ЕС 4
Čeština - EU prohlášení o shodě 5
Deutsch - EU-Konformitätserklärung 6
Dansk - EU-overensstemmelseserklæring 7
Español - Declaración UE de conformidad 8
Eesti - ELi vastavusdeklaratsioon 9
Suomi - EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus 10
Français - Déclaration UE de conformité 11
Ελληνικά - Δηλωση συμμορφωσησ ΕΕ 12
Hrvatski - EU izjava o sukladnosti 13
Magyar - EU–megfelelőségi nyilatkozat 14
Italiano - Dichiarazione UE di conformità 15
Lietuvių - ES atitikties deklaracija 16
Latviešu - ES atbilstības deklarācija 17
Nederlands - EU-conformiteitsverklaring 18
Norsk - EU declaration of conformity 19
Polski - Deklaracja zgodności UE 20
Português - Declaração de conformidade UE 21
Română - Declarația de conformitate UE 22
Русский - Декларация соответствия нормам ЕС 23
Svenska - EU-försäkran om överensstämmelse 24
Slovenčina - Vyhlásenie o zhode EÚ 25
Slovenščina - Izjava EU o skladnosti 26

EU DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer and is represented by the undersigned.
Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
hereby declares that the product

Type of equipment	**TV soundbar**
Brand	**Marshall**
Model	**HESTON 120**

was designed and manufactured in conformity with the following directives and regulations.

2011/65/EU Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)

Applicable standard(s)	EN IEC 63000: 2018

Directive 2014/53/EU (RED)

Applicable standard(s)	Safety	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Health	EN IEC 62311:2020
	EMC	EN 55032: 2015+A1:2020 EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.2.4
	Radio	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1

Stockholm 2024-12-16

Jeremy de Maillard
CEO

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС

Тази декларация за съответствие се издава под пълната отговорност на производителя и е представена от долуподписаното лице.
Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
с настоящото декларира, че продуктът

Вид на оборудването	**Саундбар за телевизор**
Марка	**Marshall**
Модел	**HESTON 120**

е проектиран и произведен в съответствие със следните директиви и разпоредби.

2011/65/ЕС относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване

Приложим(и) стандарт(и):	EN IEC 63000: 2018

Директива 2014/53/ЕС

Приложим(и) стандарт(и):	Безопасност	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Здравеопазване	EN IEC 62311:2020
	EMC	EN 55032: 2015+A1:2020 EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.2.4
	Радио	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1

Stockholm 2024-12-16

Jeremy de Maillard
CEO

Този документ е преведен от английски език.

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto prohlášení o shodě se vydává na vlastní odpovědnost výrobce, kterého zastupuje níže podepsaná osoba.
Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
tímto prohlašuje, že výrobek

Typ zařízení	**Soundbar k televizoru**
Značka	**Marshall**
Model	**HESTON 120**

byl navržen a vyroben v souladu s následujícími směrnicemi a předpisy.

2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních

Platné normy:	EN IEC 63000: 2018

Rady 2014/53/EU

Platné normy:	Bezpečnost	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Zdraví	EN IEC 62311:2020
	EMC	EN 55032: 2015+A1:2020 EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.2.4
	Rádiové záření	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1

Stockholm 2024-12-16

Jeremy de Maillard
CEO

Tento dokument byl přeložen z originálu v anglickém jazyce.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Diese Konformitätserklärung unterliegt der alleinigen Verantwortung des Herstellers und wird von den Unterzeichnenden vertreten.
Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
erklärt hiermit, dass das Produkt

Art des Geräts	**TV-Soundbar**
Marke	**Marshall**
Modell	**HESTON 120**

in Konformität mit den folgenden Richtlinien und Regulierungen entworfen und produziert wurde.

2011/65/EU Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

Zutreffende Norm(en):	EN IEC 63000: 2018

Richtlinie 2014/53/EU

Zutreffende Norm(en):	Sicherheit	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Gesundheit	EN IEC 62311:2020
	EMV	EN 55032: 2015+A1:2020 EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.2.4
	Funkanlage	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1

Stockholm 2024-12-16

Jeremy de Maillard
CEO

Dieses Dokument wurde in englischer Sprache verfasst und übersetzt.

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar og er repræsenteret af undertegnede.
Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
erklærer hermed, at produktet

Type af udstyr	**TV-soundbar**
Mærke	**Marshall**
Model	**HESTON 120**

er designet og fremstillet i overensstemmelse med de følgende direktiver og regler.

2011/65/EU om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr

Gældende standard(er):	EN IEC 63000: 2018

Direktiv 2014/53/EU

Gældende standard(er):	Sikkerhed	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Sundhed	EN IEC 62311:2020
	EMC	EN 55032: 2015+A1:2020 EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.2.4
	Radio	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1

Stockholm 2024-12-16

Jeremy de Maillard
CEO

Dette dokument er oversat udfra en original på engelsk.

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Esta declaración de conformidad se emite bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante y está representada por el abajofirmante.
Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
declara por la presente que el producto

Tipo de equipo	**Barra de sonido para TV**
Marca	**Marshall**
Modelo	**HESTON 120**

ha sido diseñado y fabricado de conformidad con las siguientes directivas y reglamentos.

2011/65/UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos

Estándar(es) aplicable(s)	EN IEC 63000: 2018

Directiva 2014/53/UE

Estándar(es) aplicable (s)	Seguridad	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Salud	EN IEC 62311:2020
	EMC	EN 55032: 2015+A1:2020 EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.2.4
	Equipos radioeléctricos	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1

Stockholm 2024-12-16

Jeremy de Maillard
CEO

Este documento es una traducción al español del original en inglés.

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel, keda esindab allakirjutanu.
Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
, kinnitab siinsega, et toote

Seadme tüüp	**Teleri ribakõlar**
Kaubamärk	**Marshall**
Mudel	**HESTON 120**

disainimisel ja tootmisel järgiti järgmiseid direktiive ning määruseid.

2011/65/EL teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes

Kohalduv(ad) standard(id):	EN IEC 63000: 2018

Direktiiv 2014/53/EL

Kohalduv(ad) standard (id):	Ohutus	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Tervis	EN IEC 62311:2020
	EMC	EN 55032: 2015+A1:2020 EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.2.4
	Raadio	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1

Stockholm 2024-12-16

Jeremy de Maillard
CEO

Käesolev dokument on ingliskeelse originaali tõlge.

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja antaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen omalla yksinomaisella vastuullaan. Allekirjoittanut henkilö on valmistajan edustaja.
Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
, vakuuttaa, että

Laitteen tyyppi	**TV-äänipalkki**
Tuotemerkki	**Marshall**
Malli	**HESTON 120**

on suunniteltu ja valmistettu seuraavien direktiivien ja asetusten mukaisesti.

2011/65/EU tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa

Soveltuva(t) standardi(t):	EN IEC 63000: 2018

Direktiivi 2014/53/EU

Soveltuva(t) standardi(t):	Turvallisuus	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Terveys	EN IEC 62311:2020
	EMC	EN 55032: 2015+A1:2020 EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.2.4
	Radio	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1

Stockholm 2024-12-16

Jeremy de Maillard
CEO

Tämä asiakirja on käännetty englanninkielisestä alkutekstistä.

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant et est représentée par le soussigné.
Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
déclare par la présente que le produit

Type de produit	**Barre de son pour TV**
Marque	**Marshall**
Modèle	**HESTON 120**

a été conçu et fabriqué dans le respect des directives et règlements suivants.

2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Normes applicables :	EN IEC 63000: 2018

Directive 2014/53/EU

Normes applicables :	Sécurité	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Santé	EN IEC 62311:2020
	Compatibilité électromagnétique (CEM)	EN 55032: 2015+A1:2020 EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.2.4
	Radiofréquences	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1

Stockholm 2024-12-16

Jeremy de Maillard
CEO

Ce document est une traduction d'un document original en anglais.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται σύμφωνα με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή και εκπροσωπείται από τον κάτωθι υπογράφοντα.
Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
δηλώνει ότι το προϊόν

Είδος εξοπλισμού	**Ηχομπάρα τηλεόρασης**
Επωνυμία	**Marshall**
Μοντέλο	**HESTON 120**

σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε σύμφωνα με τις ακόλουθες οδηγίες και κανονισμούς.

2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό

Ισχύοντα πρότυπα:	EN IEC 63000: 2018

Οδηγία 2014/53/ΕΕ

Ισχύοντα πρότυπα:	Ασφάλεια	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Υγεία	EN IEC 62311:2020
	Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC)	EN 55032: 2015+A1:2020 EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.2.4
	Ραδιοεξοπλισμού	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1

Stockholm 2024-12-16

Jeremy de Maillard
CEO

Αυτό το έντυπο έχει μεταφραστεί από το αγγλικό πρωτότυπο.

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ova izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom odgovornosti proizvođača i zastupa je potpisnik.
Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
ovime izjavljuje da je proizvod

vrsta opreme	**TV soundbar**
brend	**Marshall**
model	**HESTON 120**

osmišljen i proizveden u sukladnosti sa sljedećim direktivama i uredbama.

2011/65/EU o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi

Primjenjive norme:	EN IEC 63000: 2018

Direktiva 2014/53/EU

Primjenjive norme:	Sigurnost	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Zdravlje	EN IEC 62311:2020
	Elektromagnetska kompatibilnost (EMC)	EN 55032: 2015+A1:2020 EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.2.4
	Radijska oprema	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1

Stockholm 2024-12-16

Jeremy de Maillard
CEO

Ovaj je dokument preveden s engleskog izvornika.

EU–MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A jelen megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett állítják ki, az alulírott képviseletében.
Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
ezennel kijelenti, hogy a terméket

Berendezés típusa	**TV-hangsáv**
Márka	**Marshall**
Modell	**HESTON 120**

a következő irányelveknek és előírásoknak megfelelően tervezték és gyártották.

2011/65/EU IRÁNYELVE egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról

Vonatkozó szabvány(ok):	EN IEC 63000: 2018

2014/53/EU irányelve

Vonatkozó szabvány (ok):	Biztonság	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Egészségvédelem	EN IEC 62311:2020
	Elektromágneses kompatibilitás	EN 55032: 2015+A1:2020 EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.2.4
	Rádió	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1

Stockholm 2024-12-16

Jeremy de Maillard
CEO

A jelen dokumentum az angol nyelvű eredeti változat fordítása.

DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del produttore ed è rappresentata dal sottoscritto.
Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
, dichiara che il prodotto

Tipo di apparecchiatura	**Soundbar TV**
Marchio	**Marshall**
Modello	**HESTON 120**

è stato progettato e realizzato in conformità alle direttive e ai regolamenti seguenti.

2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Standard applicabili:	EN IEC 63000: 2018

Direttiva 2014/53/UE

Standard applicabili:	Sicurezza	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Salute	EN IEC 62311:2020
	EMC	EN 55032: 2015+A1:2020 EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.2.4
	Radio	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1

Stockholm 2024-12-16

Jeremy de Maillard
CEO

Questo documento è tradotto dal documento in inglese originale.

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Už šios atitikties deklaracijos pateikimą atsakingas tik gamintojas, o ją pateikė toliau pasirašęs asmuo.
Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
, pareiškia, kad gaminys

Įrangos tipas	**TV garso sistema**
Prekės ženklas	**Marshall**
Modelis	**HESTON 120**

buvo sukurtas ir pagamintas laikantis toliau nurodytų direktyvų ir reglamentų.

2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo

Taikomas (-i) standartas (-ai):	EN IEC 63000: 2018

Direktyva 2014/53/ES

Taikomas (-i) standartas (-ai):	Sauga	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Sveikata	EN IEC 62311:2020
	EMC	EN 55032: 2015+A1:2020 EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.2.4
	Radijo	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1

Stockholm 2024-12-16

Jeremy de Maillard
CEO

Šis dokumentas yra originalaus dokumento anglų kalba vertimas.

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Par izsniegto atbilstības deklarāciju ir atbildīgs vienīgi ražotājs, un to pārstāv zemāk parakstījusies persona.
Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
, ar šo apliecina, ka izstrādājums

Ierīces veids	**TV skaņas josla**
Zīmols	**Marshall**
Modelis	**HESTON 120**

ir projektēts un ražots saskaņā ar šādām direktīvām un regulām.

2011/65/ES par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās

Piemērojamie standarti:	EN IEC 63000: 2018

Direktīva 2014/53/ES

Piemērojamie standarti:	Drošība	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Veselība	EN IEC 62311:2020
	EMS	EN 55032: 2015+A1:2020 EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.2.4
	Radio	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1

Stockholm 2024-12-16

Jeremy de Maillard
CEO

Šis dokuments ir tulkots no angļu valodas oriģināla.

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Deze verklaring van conformiteit wordt volledig op verantwoordelijkheid van de fabrikant uitgegeven en wordt gerepresenteerd door de ondergetekende.
Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
, verklaart hierbij dat het product

Type apparaat	**Tv-soundbar**
Merk	**Marshall**
Model	**HESTON 120**

is ontworpen en geproduceerd in overeenstemming met de volgende richtlijnen en voorschriften.

2011/65/EU betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur

Geldende norm(en):	EN IEC 63000: 2018

Richtlijn 2014/53/EU

Geldende norm(en):	Veiligheid	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Gezondheid	EN IEC 62311:2020
	EMC	EN 55032: 2015+A1:2020 EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.2.4
	Radio	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1

Stockholm 2024-12-16

Jeremy de Maillard
CEO

Dit document is vertaald vanuit het Engels.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Denne samsvarserklæringen er utstedet av produsenten som er eneansvarlig, og den er representert av undertegnede.
Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
erklærer herved at produktet

Type utstyr	**TV-lydplanke**
Merke	**Marshall**
Modell	**HESTON 120**

er konstruert og produsert i samsvar med følgende direktiver og forskrifter.

2011/65/EU Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)

Anvendelige standard(er):	EN IEC 63000: 2018

Directive 2014/53/EU (RED)

Anvendelige standard (er):	Sikkerhet	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Helse	EN IEC 62311:2020
	EMC	EN 55032: 2015+A1:2020 EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.2.4
	Radio	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1

Stockholm 2024-12-16

Jeremy de Maillard
CEO

Dette dokument er oversatt fra et opprinnelig engelsk dokument.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejsza deklaracja zgodności jest wydawana na wyłączną odpowiedzialność producenta reprezentowanego przez niżej podpisaną osobę.
Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
, niniejszym oświadcza, że produkt

Rodzaj sprzętu	**Soundbar do telewizora**
Marka	**Marshall**
Model	**HESTON 120**

został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z następującymi dyrektywami i przepisami.

2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym

Mające zastosowanie normy lub norma:	EN IEC 63000: 2018

Rady 2014/53/UE

Mające zastosowanie normy lub norma:	Dyrektywa w sprawie bezpieczeństwa	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Dyrektywa w sprawie zdrowia	EN IEC 62311:2020
	Dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej	EN 55032: 2015+A1:2020 EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.2.4
	Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1

Stockholm 2024-12-16

Jeremy de Maillard
CEO

Niniejszy dokument został przetłumaczony z wersji oryginalnej w języku angielskim.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante e é representada pelo abaixo-assinado.
Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Estocolmo, Suécia
declara que o produto

Tipo de equipamento	**Barra de som de TV**
Marca	**Marshall**
Modelo	**HESTON 120**

foi concebido e fabricado em conformidade com as diretivas e regulamentos seguintes.

2011/65/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos (RoHS)

Norma aplicável	EN IEC 63000: 2018

Directiva 2014/53/UE

Norma aplicável	Segurança	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Saúde	EN IEC 62311:2020
	CEM	EN 55032: 2015+A1:2020 EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.2.4
	Rádio	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1

Stockholm 2024-12-16

Jeremy de Maillard
CEO

Este documento é traduzido a partir de um original em inglês.

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Această declarație de conformitate este eliberată sub răspunderea unică a producătorului și este susținută de către subsemnații.
Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
declară prin prezenta că produsul

Tipul echipamentului	**Bară de sunet TV**
Marca	**Marshall**
Modelul	**HESTON 120**

a fost proiectat și fabricat în conformitate cu următoarele directive și reglementări.

2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice

Standarde aplicabile:	EN IEC 63000: 2018

Direktiva 2014/53/UE

Standarde aplicabile:	Siguranță	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Sănătate	EN IEC 62311:2020
	CEM	EN 55032: 2015+A1:2020 EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.2.4
	Radio	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1

Stockholm 2024-12-16

Jeremy de Maillard
CEO

Acest document este tradus conform variantei originale în limba engleză.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ ЕС

Исключительную ответственность за настоящую декларацию о соответствии несет производитель в лице нижеподписавшегося представителя.
Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
настоящим заявляет, что изделие

Тип оборудования	
Марка	**Marshall**
Модель	**HESTON 120**

сконструировано и произведено в соответствии со следующими директивами и регламентами.

2011/65/EU Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)

Применимые стандарты:	EN IEC 63000: 2018

Directive 2014/53/EU (RED)

Применимые стандарты:	Безопасность	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Здоровье	EN IEC 62311:2020
	ЭМС	EN 55032: 2015+A1:2020 EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.2.4
	Радиопомехи	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1

Stockholm 2024-12-16

Jeremy de Maillard
CEO

Данный документ переведен с оригинала на английском языке.

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas med tillverkaren som ensam ansvarig och representeras av undertecknad.
Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
intygar att produkten

Typ av utrustning	**TV-soundbar**
Varumärke	**Marshall**
Modell	**HESTON 120**

är konstruerad och tillverkad i överensstämmelse med kraven i följande direktiv och förordningar.

2011/65/EU om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning

Tillämplig(a) standard(er):	EN IEC 63000: 2018

Direktiv 2014/53/EU

Tillämplig(a) standard (er):	Säkerhet	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Hälsa	EN IEC 62311:2020
	EMC (elektromagnetisk kompatibilitet)	EN 55032: 2015+A1:2020 EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.2.4
	Radio	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1

Stockholm 2024-12-16

Jeremy de Maillard
CEO

Detta dokument har översatts och har engelska som källspråk.

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu, ktorého zastupuje podpísaná osoba.
Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
týmto vyhlasuje, že produkt

Typ zariadenia	**Televízny reproduktor soundbar**
Značka	**Marshall**
Model	**HESTON 120**

bol skonštruovaný a vyrobený v súlade s nasledovnými smernicami a nariadeniami.

2011/65/EÚ o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach

Platné normy:	EN IEC 63000: 2018

Rady 2014/53/EÚ

Platné normy:	Bezpečnosť	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Ochrana zdravia	EN IEC 62311:2020
	Elektromagnetická kompatibilita (EMC)	EN 55032: 2015+A1:2020 EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.2.4
	Rádiové zariadenia	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1

Stockholm 2024-12-16

Jeremy de Maillard
CEO

Tento dokument je preložený z originálu v angličtine.

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Ta izjava o skladnosti je izdana izključno na odgovornost proizvajalca in jo predstavlja spodaj podpisana oseba.
Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
, izjavlja, da je bil izdelek

Vrsta opreme	**Zvočna vrstica televizorja**
Znamka	**Marshall**
Model	**HESTON 120**

oblikovan in izdelan v skladu z direktivami in predpisi, ki urejajo področja, navedena v nadaljevanju.

2011/65/EU o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi

Veljavni standardi:	EN IEC 63000: 2018

Direktiva 2014/53/EU

Veljavni standardi:	Varnost	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Zdravje	EN IEC 62311:2020
	Elektromagnetna združljivost	EN 55032: 2015+A1:2020 EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.2.4
	Radijska oprema	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1

Stockholm 2024-12-16

Jeremy de Maillard
CEO

Dokument je preveden iz angleškega izvirnika.